



## Thanks for buying a BISSELL Canister Vacuum

We're glad you purchased a BISSELL canister vacuum. Everything we know about floor care went into the design and construction of this complete, high-tech home cleaning system.

Your BISSELL canister vacuum is well made, and we back it with a limited one year warranty. We also stand behind it with a knowledgeable, dedicated Consumer Care department, so, should you ever have a problem, you'll receive fast, considerate assistance.

My great-grandfather invented the floor sweeper in 1876. Today, BISSELL is a global leader in the design, manufacture, and service of high quality homecare products like your BISSELL canister vacuum.

Thanks again, from all of us at BISSELL.

man 1. Barrell

Mark J. Bissell

Chairman & CEO

Président et PDG man J. Brown

Merci d'avoir acheté un aspirateur portatif BISSELL

Merci encore, de la part de tous les employés de BISSELL.

saura vous répondre avec empressement et courtoisie.

et de service de produits d'entretien mênager de qualité supérieure

anzzi sonfeunz par un Service à la clientele bien informe et devoue qui c'est pourquoi nous l'offrons avec une garantie limitée d'un an. Nous sommes Votre aspirateur portatif BISSELL est fabrique avec beaucoup d'attention,

tion de ce systeme de nettoyage pour la maison complet et d'avant-garde. planchers ont été mises à profit au cours de la conception et de la fabrica-

Toutes nos connaissances en matière d'entretien et de nettoyage de Mous sommes heureux que vous ayez achete un aspirateur portatif BISSELL.

RIZZELL est un chet de file mondial en matiere de conception, de fabrication Mon arrière-grand-père a inventé le balai mécanique en 1876. Aujourd'hui,

comme votre aspirateur portatif BISSELL.

Ce modèle d'appareil est destiné à un usage domestique

une prise de courant adéquate. Ne modifiez la fiche en

communiquez avec un electricien qualifie pour faire installer

inversez la fiche. Si elle ne peut toujours pas etre inseree,

cette tiche peut être insérée dans un seul sens. Si la tiche

isuues est bius iarge que l'autre) afin de reduire les risques Cet appareil possede une fiche polarisee (ou l'une des

POSSEDE, UNE FICHE

POUVOIR LES UTILISER

Etre très vigilant si l'aspirateur est utilisé en présence

Etre très prudent lors du nettoyage des escaliers.

Eteindre toutes les commandes avant de débrancher

Maintenir i appareil sur une surface bien horizontale.

Garder les ouvertures exemptes de poussière, de

Utiliser uniquement sur des surfaces intérieures

Ofiliser seulement les accessoires recommandés par

■ loujours éteindre l'aspirateur avant de raccorder ou de

mentionnées dans le présent Guide de l'utilisateur.

**INSTRUCTIONS POUR** 

de choc électrique. Dans une prise de courant polarisée,

ue bent bas etre complètement inseree dans la prise,

POLARISÉE.

CET APPAREIL

**LES PRESENTES** 

CONSERVER

beinches, de cheveux, etc.

dissocier le tuyau d'aspirateur.

dni sout seches.

ULTERIEUREMENT.

3

- Me pas aspirer de matières toxiques (agent de blanchiment au Me pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
- de certaines substances contre les mites, de poussières de vapeurs de peinture à base d'huile, de diluant à peinture,
- inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.
- Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles
- Me pas utiliser l'appareil dans un espace termé rempli
- culore, ammoniac, nettoyant pour tuyaux d'ecoulement, etc.).

# ASPIRATEUR PORTATIF. LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

précautions de base doivent être prises, y compris

# **AVANT D'UTILISER VOTRE**

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des

eu bresence de vapeurs ou de liquides explosifs. (lidnige a briquet, essence, kerosene, etc.) ni utiliser l'appareil

||366|E

.Jn9m9lu92

aucune taçon.

Me pas aspirer de matières inflammables ou combustibles verre, des clous, des vis, des pièces de monnaie, etc.

Me pas aspirer d'objets durs ou tranchants, comme du

ou tout objet chaud, brülant ou fumant.

■ Ne pas aspirer de braises, de cigarettes, d'allumettes

des ouvertures ou des pièces en mouvement.

jes qoiâts et jes antres barties qu corps s'approcher

■ Ne pas laisser les cheveux, les vétements amples,

Me pas utiliser en l'absence de filtres.

sont bloquées ou si la circulation d'air est obstruée. l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si les ouvertures

- Me pas mettre d'objets dans les ouvertures de mains mouillees.
- Ne pas toucher à la fiche ni à l'appareil avec les
- Ne bas utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- comme jouet. ■ Ne pas permettre à des entants d'utiliser l'appareil
- réparer l'appareil dans un centre de service autorisé.
- ou laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau. Faire ■ Ne pas utiliser l'appareil s'il a été échappé, endommagé
- Ne pas laisser la prise fouetter lors du rembobinage.
- Jenir la prise en rembobinant le cordon sur le dévidoir. Ne pas exposer le cordon à des surfaces chauffées.
- pords coupants. Ne pas passer l'aspirateur sur le cordon. le cordon. Eviter de tirer le cordon près de coins ou de bont fransporter l'appareil. Eviter de fermer une porte sur Me pas se servir du cordon comme poignée pour trer ou Me pas se servir du cordon comme poignée pour trer ou Me pas se servir du cordon comme poignée pour trer ou Me pas se servir du cordon comme poignée pour trer ou Me pas se servir du cordon comme poignée pour trer ou Me pas se servir du cordon comme poignée pour trer ou Me pas se servir du cordon comme poignée pour trer ou Me pas se servir du cordon comme poignée pour trer ou Me pas se servir du cordon cordon comme poignée pour trer ou Me pas se servir du cordon cord
- Pour débrancher l'appareil, saisir la fiche et non le cordon.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est
- broceder a une reparation.
- Débrancher l'appareil après utilisation et avant de

■ Me pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il cyoc électrique ou de blessure :

réduire les risques d'incendie, de

et avant d'en taire l'entretien.

tente de droite). Débrancher l'appareil après utilisation bojskisée (où la tente de gauche est plus large que la jonìoniz l'accorder l'appareil à une prise de courant

■ Do not pick up hot coals, cigarette butts, matches

■ Do not pick up hard or sharp objects such as glass.

■ Do not pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, kerosene, etc.) or use in the

# **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:

## **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR** CANISTER VACUUM.

Always connect to a polarized outlet (left slot is wider than right). Unplug from outlet when not in use and before conducting maintenance.

## **WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or iniury:

- Do not leave cleaner when it is plugged in.
- Unplug from outlet when not in use and before
- Do not use with damaged cord or plug.
- To unplug grasp plug not cord.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, pull cord around sharp corners. run cleaner over cord, or expose cord to heated
- Hold plug when rewinding the cord onto the reel. Do not allow the plug to whip when rewinding.
- Do not use cleaner if it has been dropped, damaged left outdoors or dropped into water. Have it repaired at an Authorized Service Center.
- Do not allow children to use as a tov.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not handle cleaner or plug with wet hands.
- Do not put any object into openings, use with blocked opening, or restrict air flow.
- Do not use without filters in place.
- Do not allow hair, loose clothing, fingers or body parts to get near openings or floor brush in
- or any hot, smoking, or burning objects.
- nails, screws, coins, etc.
- presence of explosive liquids or vapor.
- Do not unplug by pulling on cord.

- Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.).
- Do not use in an enclosed space filled with vapors given off by oil base paint, paint thinner, some moth proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- Do not use for any purpose other than described in this User's Guide.
- Always turn off this appliance before connecting or disconnecting vacuum hose.
- Use only manufacturer's recommended attachments.
- Use only on dry, indoor surfaces.
- Keep openings free of dust, lint, hair, etc.
- Keep appliance on a level surface
- Turn off all controls before plugging or unplugging cleaner.
- Be extra careful when cleaning stairs.
- Close attention is necessary when used by or near children.

# **SAVE THESE** INSTRUCTIONS FOR **FUTURE USE**

# THIS APPLIANCE **HAS A POLARIZED** PLUG.

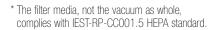
To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install a proper outlet. Do not change the plug in any way.

This model is for household use only.





Do not plug in your vacuum until you are familiar with all instructions and operating procedures.





800.263.2535

800.263.2535

multisurace

la brosse

Crochet porte-accessoires

juterrupteur de

Rnze bont blancher

procédures d'utilisation.

les instructions et toutes les

: NOITNETTA 2

We branchez pas votre aspirateur avant de vous être familiarisé avec toutes

pour animaux

Adaptateur de brosse

www.bissell.ca

à la norme IEST-RP-CC001.5 HEPA.

\* Le filtre-média, mais non l'aspirateur dans son ensemble, est conforme

épousseter

Brosse à

Brosse Wide Pet TurboBrush.



bonk menples Accessoire

SƏJIII SƏD

ħ

antomatique du cordon de succion variable Ronton de rembobinage Controle de puissance \*A9∃H rueteur HEPA\* Filtre-média

d'alimentation l'interrupteur , Bouton de

accessoíres < Rangements des

Judicateur de nettoyage facile à vider

Inyau extensible Godet à poussière

luyau pivotant

transport Poignée de

Inyau souple Régulateur de débit d'air

Manche

Schéma du produit

Wide Pet TurboBrush™ Tool

Kangement en position verticale

Rangement en position d'utilisation



.ra

.fA

# portée des bébés et des enfants. d'étouffement, tenez-la hors de

dangereuse. Pour éviter les risques La pellicule de plaștique peut être

: **NOITNATTA** 

de verrouiliage.

du tuyau souple du côté du manche. Tournez 2. Branchez le tuyau extensible a l'extremite

tuyau extensible. Tournez légérement pour serrer.

de rangement à l'arrière de l'aspirateur. 1. Pour ranger l'appareil avec la buse tixée

2. Pour ranger l'appareil sans la buse, (situe à l'arrière de la buse) dans la tente dessus, inserez le support de rangement

rangement au bas de l'aspirateur.

2. Pour ranger l'appareil sans la buse,

bas du tuyau extensible) dans la fente de

insérez le support de rangement (situe au

mettez l'appareil en position verticale et

de rangement au bas de l'aspirateur.

(situé à l'arrière de la buse) dans la fente

tixee dessus, mettez i appareii en position J. Pour ranger l'appareil avec la buse

rangement à l'arrière de l'aspirateur.

bas du tuyau extensible) dans la tente de

insèrez le support de rangement (situé au

verticale et inserez le support de rangement

R. Rangement en position verticale:

A. Kangement en position d'utilisation :

votre aspirateur dans deux positions.

4. Une fois qu'il est assemble, vous pouvez ranger

3. Branchez la buse pour plancher à l'extrémité du

legerement pour serrer.

L'ouverture d'aspiration, relachez les boutons Une fois que le tuyau pivotant est inséré dans tuyau dans l'ouverture d'aspiration de l'appareil. les boutons de verrouillage et en insérant le J' Rranchez le tuyau pivotant en appuyant sur

## Assembling your vacuum

- Connect swivel hose by squeezing both locking buttons and inserting it into the suction opening on the canister. Once the swivel hose is inserted in the suction opening, release the locking buttons.
- Connect telescoping extension wand to the handle end of the flex hose. Twist slightly to tighten.
- Connect floor nozzle to the end of the telescoping extension wand. Twist slightly to tighten.
- Once assembled, you can store your vacuum in one of two positions:
  - **A.** Storing in the in-use position:
    - 1. To store with the floor nozzle attached, insert the storage clip (located on the back of the floor nozzle) into the storage slot on the rear of the vacuum.
    - 2. To store without the floor nozzle attached, insert the storage clip (located on the bottom of the telescoping extension wand) into the storage slot on the rear of the vacuum.
  - **B**. Storing in the upright position:
    - 1. To store with the floor nozzle attached, stand the vacuum in the upright position and insert the storage clip (located on the back of the floor nozzle) into the storage slot on the bottom of the vacuum.
    - 2. To store without the floor nozzle attached, stand the vacuum in the upright position and insert the storage clip (located on the bottom of the telescoping extension wand) into the storage slot on the bottom of the vacuum.

Plastic film can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep away from babies and children.





Storing in the in-use position



Storing in the upright position







9

## Power button

Turn the power on or off by pressing lightly downward on the power button (①).

## Power cord

The power cord is located at the rear of the vacuum. Gently pull out the power cord, watching for the yellow line. Stop pulling the power cord once the yellow line is visible. There is also a red line, which indicates the end of the usable cord. Do not pull the power cord out beyond the red line.

## Automatic cord rewind

Your vacuum is equipped with an automatic cord rewind. When cleaning is finished, press the power button OFF  $( \bigcirc )$  and grasp the plug to disconnect from the electrical outlet. Hold the plug and press the automatic cord rewind button to rewind the cord automatically.



Before using your vacuum. make sure the dirt cup and all filters are in place. Do not operate vour vacuum without the dirt cup or filters.

## **NOTICE:**

While vacuuming, certain carpets and low humidity conditions may generate small static discharges. The discharges are entirely harmless and are not associated in any way with the main power supply.





**CAUTION:** Be careful to avoid injury as cord retracts very quickly.









Ronton de l'interrupteur d'alimentation

## Bouton de l'interrupteur d'alimentation

l'interrupteur d'alimentation (🛡). appuyant legerement vers le bas sur le bouton de Mettez l'appareil sous tension ou nors tension en

filer le cordon d'alimentation des que la ligne Jaune d'alimentation, en guettant la ligne jaune. Arrêtez de de l'aspirateur. Tirez doucement sur le cordon Te coldon d'alimentation est situe à l'artière Cordon d'alimentation

# Rembobinage automatique du cordon

la fin du cordon utilisable. Ne tirez pas sur le cordon est visible. Il y a aussi une ligne rouge qui indique

d'alimentation au-delà de la ligne rouge.

coldon d'alimentation pour rembobiner le coldon ant le bouton de rembobinage automatique du la prise electrique. Tenez la fiche et appuyez esiziezes is tiche pour debrancher l'appareil de est termine, appuyez sur le bouton UFF ((1)) et automatique du cordon. Lorsque le nettoyage Votre aspirateur est équipé d'un rembobinage

automatiquement.

# : NOITNETTA

poussieres ou sans filtre. aspirateur sans contenant à Ne taites pas tonctionner votre et due tous les filtres sont en place. vous que le contenant a poussiere Avant d'utiliser l'aspirateur, assurez-

**PEMARQUE:** Lorsque

l'alimentation électrique principale. sont aucunement associees a entièrement inoffensives et ne statique. Ces décharges sont à de faibles décharges d'électricité faible humidité peuvent donner lieu rapis et certaines conditions de vous passez l'aspirateur, certains



les tentures.

comme les ndeaux et

nettoyer les articles

les accessoires pour lorsque vous utilisez

réduire le débit d'air

de débit d'air pour

Utilisez le regulateur

les obstructions. eujeves pour eviter

de tels objets sont

règulièrement que

soires, Assurez-vous

fuyau ou les acces-

peuvent bloquer le

et les petits objets

Les cheveux, les fils

: JIASUOJ

: IIƏSUO)



**Operations** 

animal domestique. qoivent pas être utilisés sur un rembourres et des tapis. Ils ne qowestidnes des meubles enlever les poils d'animaux accessoires sont conçus pour

**: BUDRAMBR** 

Utilisez le suceur plat dans les endroits

livres, les lampes, les tablettes et les plinthes. bonk ebonssetek les menbles, les stores, les

## Accessoire pour meubles:

Tirez profit de la brosse rotative sur les petites

# Brosse Wide Pet Turbobrushim:

## (avec certains modèles seulement) Adaptateur de brosse pour animaux :

ies surfaces au-dessus du sol. Votre aspirateur portatif BISSELL n'est pas

## **Accessoires speciaux**

etroits et restreints.

## 2ncent blat:

Fixez la brosse à l'accessoire pour meubles

## Brosse à épousseter:

ugesnx' jes fentnies, jes coussins et jes tissus. Ofilisez Paccessoire pour meuble pour nettoyer les

zoues comme les conssins et les lits.

# (avec certains modeles seulement)

bonk etre utilise dans differentes directions. autaces recourbées. L'outil peut être retourne des escaliers, des accoudoirs et des autres 2 ntilise pour atteinare les coins et les redords

## (avec certains modèles seulement) Outil pour le contour Pet Contour 10011111;

à l'accessoire sans utiliser de force excessive. choix. L'adaptateur doit être ajuste au tuyau et Jarge se fixe à l'accessoire pour animaux de votre rnyau souple du côté du manche et l'extrémité etroite de l'adaptateur se fixe à l'extremite du et la brosse Wide Pet lurboBrush. L'extrémite manche pour utiliser l'accessoire Pet Contour Tool tixe a l'extremite du tuyau souple du côte du L'adaptateur de brosse pour animaux doit être

sepirateur polyvalent pour les planchers nus et I, nu qez accessoires speciaux, c'est aussi un moduettes et tapis : lorsque vous sélectionnez senjement un puissant aspirateur pour

## Special tools

Your BISSELL Canister Vacuum is not only a powerful carpet and rug vacuum cleaner, it's also a versatile bare floor vacuum cleaner and above floor vacuum cleaner when you select one of the special tools.

## Pet Tool Adapter: (Select models only)

The Pet Tool Adapter must be attached to the handle end of the flex hose to use the Pet Contour Tool and the Wide Pet TurboBrush Tool. The narrow end of the adapter attaches to the handle end of the flex hose and the wide end of the adapter attaches to the pet tool of your choice. The adapter should fit snugly to the hose and pet tool without using excessive force.

## Pet Contour Tool™: (Select models only)

Use to reach into corners and edges on stairs, as well as armrests and other curved surfaces. The tool can be flipped to use in any direction.

## Wide Pet TurboBrush Tool™: (Select models only)

Use rotating brush action for small, flat areas such as cushions and beds.

## **Upholstery tool:**

Use the upholstery tool to clean curtains, draperies, cushions and fabrics.

## **Dusting brush attachment:**

Attach the dusting brush attachment to the upholstery tool to dust furniture, blinds, books, lamps, shelves and baseboards.

## Crevice tool:

Use the crevice tool in tight, narrow spaces.

## Tip:

Before cleaning under low furniture, check area first for objects that might harm the unit or block the hose.



# Tip:

Hair, string and small objects can block the hose and tools. Check them occasionally for obstructions.



# Tip:

Use the air flow regulator to reduce air flow as needed when using the tools to clean items such as draperies or curtains.





# **NOTICE:**

These tools are designed to remove pet hair from upholstered or carpeted surfaces. They should not be used on pets.



on piodner le tuyau.

eugowwsder i appareil

a oplets du pouraient

d'abord qu'il n'y ait pas

meubles bas, verifiez

section de plancher

Avant de nettoyer une

sap snos aanlis





## Floor Nozzle

Use to vacuum carpets, rugs and bare floors. Swivel head turns to get into tight spaces and fits under cabinets.

- To vacuum carpets and rugs, push the brush switch to the carpet position — . This will pull the brushes up into the floor nozzle.
- To vacuum bare floors, push the brush switch to the bare floor position mmmm . This will extend the brushes down from the floor nozzle.

## Variable suction power control

The variable suction power control is located on the back of the vacuum. Turn the control toward the larger dots for maximum suction. Turn the control toward the smaller dots to minimize suction for lightly soiled areas or delicate fabrics.

## Air flow regulator

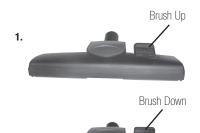
Open the air flow regulator by sliding the regulator back towards the handle to an open position to reduce suction for delicate fabrics.

Close the air flow regulator by sliding the regulator down to the closed position for full suction.

## Clean filter indicator

The clean filter indicator is located between the power button and the automatic cord rewind button. It will monitor your air flow and let you know when it is time to clean or replace your filters. If the indicator turns orange while you are vacuuming, your filters need to be cleaned or replaced. If the indicator remains orange, even after cleaning or replacing your filters, turn the vacuum oft and check for a clog in the hose or tools.

> NOTE: The indicator may turn orange when using the tools due to the restricted airflow. This does not necessarily mean that the filters need to be cleaned or replaced. If the indicator does not turn off once the tool is removed, check for a clog in the hose/tools or clean or replace your filters.





















ou remplacez les filtres. aj le tuyau ou les accessoires sont obstrués ou nettoyez ne s'éteint pas lorsque vous retirez l'accessoire, vérifiez tiltres doivent etre nettoyes ou remplaces. Si l'indicateur reduit. Ceci ne signifie pas nècessairement que les AONS MINISES IES SCCESSOILES EN LSISON UN DEDIT D'SIL KEMARQUE: L'indicateur peut devenir orange lorsque

accessoires sont obstrues. filtres, éteignez l'aspirateur et vérifier si le tuyau ou les orange, même après avoir nettoyè ou remplace vos doivent être nettoyès ou remplacés. Si l'indicateur reste orange lorsque vous passer l'aspirateur, vos filtres nettoyer ou remplacer vos filtres. Si l'indicateur devient dèbit d'air et vous indique quand il est temps de rembobinage automatique du cordon. Il surveille le ponton de l'interrupteur d'alimentation et le bouton de

L'indicateur de nettoyage des titres est situe entre le

## Indicateur de nettoyage des filtres

le regulateur en position termée pour une aspiration Fermez le regulateur de débit d'air en taisant glisser

reduire l'aspiration sur les tissus delicats. reguiareur vers le manche en position ouverte pour Ouvrez le regulateur de débit d'air en taisant glisser le

## Regulateur de debit d'air

les fissus délicats.

l'aspiration afin de nettoyer les zones peu sales ou is commande vers les petits points pour reduire gros points pour une aspiration maximale. Iournez à l'arrière de l'aspirateur. Tournez la commande vers les Te coulloie de bnissance de succión valiable est situe

## Controle de puissance de succion variable

descendre les soies de la buse pour plancher. planchers nus firming. Cela permet de Taire L'interrupteur de la brosse en position pour les Pour nettoyer les planchers nus, appuyez sur

zoies gaus ia buse pour plancher. tapis — Cela permet de remonter les ani, illiteitupteur de 12 brosse en position pour les Pour nettoyer les tapis et les petits tapis, appuyez

de nettoyer sous les meubles de rangement. sige a nettoyer les espaces exigus et permet tapis et vos planchers nus. La tête pivotante Utilisez-la pour nettoyer vos tapis, vos petits

## Ruse pour plancher

.2.

.9

compartiment.

soit visible.

de l'appareil.

bss en place.

.8

.G

3.

de la prise electrique.

qu'elle se verrouille en place.

boneziele et appuyez doucement jusqu'a ce

Fermez la porte du compartiment du godet a

Replacer le godet à poussière dans son

blace de sorte que le cadre protecteur

REMARQUE: Le cadre du filtre doit être

Replacez le filtre dans le cadre du filtre et

sécher à l'air complétement avant de remplacer. un détergent doux, au désoin. Laissez le filtre

main, à l'eau tiède. Vous pouvez egalement utiliser

Refirez le filtre du cadre et nettoyez le filtre à la

Refirez le cadre du filtre du porte-filtre en saisissant

et soulevant le verrou de la porte sur le devant

Eteignez l'aspirateur ((1)) et débranchez l'appareil

ue terme pas si le godet a poussière n'est

REMARQUE: La porte du compartiment

bonzzieke et appuyez doucement jusqu'a ce

Fermez la porte du compartiment du godet a

Replacez le godet a poussiere dans l'aspirateur.

convercie jusqu'en position termee. Fixez ensuite

slignez les tentes du couvercle avec les charnières

Pour refixer le couvercle sur le godet à poussière,

enlevant le couvercle des charnières arrière. loquet, en soulevant le bord avant et en

Refirez le convercie supérient de l'assemblage

Retirez le godet à poussière de l'aspirateur en

du godet a poussiere en deverrouillant le

ant le godet a poussiere et faites pivoter le

videz la poussiere dans une poubelle.

Gardez le couvercle de côté.

des particules de poussière et de saleté.

Le Tiltre premoteur protege le moteur

Nettoyage du filtre prémoteur

dn,ejje se verronije en place.

Onvrez le compartiment du godet a poussiere

le bord du cadre et en le tirant vers le haut.

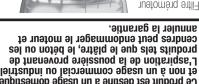
replacez le tout dans le porte-filtre.





a.nue bauue: vérifications d'entretien ou de diagnostic la prise électrique avant de procéder aux position éteinte et débranchez la fiche de mettez l'interrupteur d'alimentation en Afin de réduire les risques de choc électrique,

ceuques bent eugommager le moteur et produits tels que le plâtre, le béton ou les L'aspiration de la poussière provenant de et non a un usage commercial ou industriel. Ce produit est destine à un usage domestique





# : NOIINAIIA

sout humides ou mouilles ou s'il manque Ne faites pas fonctionner l'appareil si les filtres

# : ¡IIƏSUO;?

nettoyez-ies ou rempiacez-ies au besoin. nettoyage, vérifiez fréquemment les filtres et Four un maximum de performance lors du

# Entretien et soin de l'appareil

## vidange du godet a poussière

- Eteignez l'aspirateur ((1)) et debranchez l'appareil
- Ouvrez le compartiment du godet à poussière
- et soulevant le verrou de la porte sur le devant
  - de la prise electrique.

ie sonievant.

de i appareii.

- - down gently until it locks into place.

## **Emptying the dirt cup**

- Turn vacuum OFF ( ) unplug the vacuum from electrical outlet.
- Open the dirt cup compartment by lifting up the door latch on the front of the vacuum.
- Lift the dirt cup assembly out from the vacuum.
- Remove the top cover from the dirt cup assembly by unfastening the latch, raising the front edge and removing the top cover from the rear hinges. Set the top cover aside.
- Empty the dirt into a garbage container.
- To reattach the top cover on the dirt cup, align the slots on the top cover with the hinges on the dirt cup and rotate the front cover down to the closed position. Then fasten the latch.
- Place the dirt cup back into the vacuum.
- Close dirt cup compartment door and press down gently until it locks into place.
  - NOTE: The compartment door will not close without the dirt cup in place.

## Cleaning the pre-motor filter

The pre-motor filter protects the motor from dirt and dust particles.

- Turn vacuum OFF ( \_\_\_\_) unplug the vacuum
- from electrical outlet.
- Open the dirt cup compartment by lifting up the door latch on the front of the vacuum.
- Remove the filter frame from the filter holder by grasping the lip of the frame and pulling up.
- Remove the filter from the filter frame and clean by hand washing in warm water. A mild detergent can be used if desired. Allow the
- filter to air dry completely before replacing.
- Place the filter back into the filter frame and replace back into the filter holder.
  - NOTE: The filter frame should be placed so the protective frame is visible.
- Replace the dirt cup back into the dirt cup compartment.
- Close dirt cup compartment door and press

Maintenance and care











## WARNING: To reduce the risk of electric shock, turn power switch OFF and disconnect plug from electrical outlet before

performing maintenance or troubleshooting checks.

This product is intended for household use only and not for commercial or industrial use. Vacuuming of dust from products like plaster, concrete or ashes will damage the motor and void the warranty.







Do not operate cleaner with damp or wet filters or without all filters in place.



For maximum cleaning performance, check the filters often and clean or replace if necessary.







6

Entretien et soin de l'appareil

# Remplacement du filtre postmoteur HEPA\*

de filtration qui retourne un air propre dans re tiltre postmoteur contribue au processus

- l'appareil de la prise électrique. Eteignez l'aspirateur ( ( ) et débranchez
- vers vous. de l'aspirateur) en la tirant vers le bas puis Retirez la porte du filtre (située à l'arrière
- les languettes du cadre du filtre et en tirant Refirez le filtre postmoteur en saisissant
- Remplacez le filtre postmoteur avec un
- REMARQUE: Le filtre postmoteur est un nouveau filtre.
- et doit être remplacé lorsqu'il s'encrasse. filtre blanc plissé. Ce filtre n'est PAS lavable
- repoussant en place sur l'aspirateur. Assurezsut vers le bas sur la porte du filtre et la qenx jaudnettes an bas de la porte, en appuy-Replacez la porte du filtre en insérant les

vous que le haut des languettes est bien fixé.

## Remplacement du filtre HEPA\* du godet à poussière et nettoyage du filtre en mousse

Postmoteur HEPA\*

3.

2.

de nettoyer les filtres. poussière est vide avant de remplacer ou IMPORTANT: Assurez-vous que le godet à

- tirez sur le verrou avant.

- Pour enlever le filtre du godet à poussière,

- Refirez et remplacez le filtre au besoin. 2.
- est un filtre blanc plissé. Ce filtre n'est REMARQUE: Le filtre du godet à poussiere
- s, euclasse. PAS lavable et doit être remplacé lorsqu'il

\* Le filtre-media, mais non l'aspirateur dans son ensemble, est contorme à la norme IES1-KP-CCOU71.5 HEPA.

## Replacing the post-motor HEPA media filter\*

The post-motor filter assists in the filtration process to return clean air to the room.

- Turn vacuum OFF ( ① ) unplug the vacuum from electrical outlet.
- Remove the filter door (located on the back of the vacuum) by pulling down on the filter door and pulling it toward you.
- Remove the post-motor filter by grasping the tabs of the filter frame and pulling out toward you.
- Replace the post-motor filter with a new
  - NOTE: The post-motor filter is a white pleated filter. This filter is NOT washable and must be replaced when it becomes dirty.
- Replace the filter door by inserting the two tabs at the bottom of the filter door, pushing down on the bottom of the filter door and pushing it back into the vacuum. Be sure the top tabs are secured.

## Replacing the dirt cup HEPA media filter\* & cleaning the foam filter

2.

3.

Post-Motor

HEPA Media Filter\*

IMPORTANT: Make sure the dirt cup is empty before you replace or clean these filters.

- To remove the dirt cup filter, pull down on the front snap.
- Remove and replace as necessary.

NOTE: The dirt cup filter is a white pleated filter. This filter is NOT washable and must be replaced when it becomes dirty.



\* The filter media, not the vacuum as whole, complies with IEST-RP-CC001.5 HEPA standard.

www.bissell.ca

# Remplacement du filtre HEPA\* du godet à poussière et nettoyage du filtre en mousse (suite)











800.263.2535

Ш





ce tiltre dans le godet à poussière. le secuel completement avant de replacer l'eau tiède avec un détergent doux. Laissez-Pour nettoyer le filtre en mousse, lavez-le à euleve et nettoye ou remplace au besoin. plisse enleve, le filtre en mousse peut etre le filtre blanc plisse. Une fois le filtre blanc situe entre le tond du godet à poussière et Le filtre en mousse du godet à poussière est

godet à poussière et logez le filtre en place. l'arrière du filtre dans les fentes du fond du blanc plissé en insérant les languettes de tiltre en mousse. Ensuite, remplacez le filtre retournez-le la tête en bas et replacez le Pour reinstaller les filtres du godet a poussière,

## Desobstruction du godet à poussière

- le couvercle et mettez-le de côté. Pour desobstruer le godet à poussière, retirez
- Videz la poussière dans une poubelle.
- g cyclone pour nettoyer la poussière ou les Atteignez le godet a poussière dans la chambre
- Retirez le godet à poussière, le filtre blanc gebris du cyclone et les vider dans une poubelle.
- plisse et les filtres en mousse et mettez-les
- l'ouverture de la chambre à cyclone. Fujenez la poussière ou les débris de .G

www.bissell.ca

tiltres en mousse du godet a poussiere. avant de replacer le filtre blanc plissé et les qn doget a poussière sécher complètement opatructions. Laissez la totalite de l'assemblage jes trous du cyclone afin d'enièver toutes les I, esin conl'sufe et Isissez I, esin si conlil si fravers bjacez i onverture de la chambre a cyclone sous 21 les trous du cyclone semblent obstrues,

\* Le filtre-media, mais non l'aspirateur dans son ensemble, est contorme à la norme IES1-KP-CCOU71.5 HEYA.

# Maintenance and care

## Replacing the dirt cup HEPA media filter\* & cleaning the foam filter continued

3.

- The dirt cup foam filter is located between the bottom of the dirt cup and the white pleated filter. Once the white pleated filter has been removed, the foam filter can then be removed and cleaned or replaced as needed. To clean the foam filter, wash with warm water and a mild detergent. Be sure to air dry completely before replacing this filter in the dirt cup.
- To re-install the filters in the dirt cup, turn dirt cup upside down and replace the foam filter. Then replace the white pleated filter by inserting the tabs on the back of the filter into the slots on the bottom of the dirt cup and snap the filter back into place.

## Clearing clogs from the dirt cup

- To clear clogs from the dirt cup, remove the top cover and set aside.
- Empty the dirt into a garbage container.
- Reach down into the dirt cup cyclone chamber to clear any dirt or debris from the cyclone and empty into a garbage container.
- Remove the dirt cup, white pleated filter and foam filters; set aside.
- Remove any dirt or debris from the cyclone
- chamber opening.
- If the holes in the cyclone appear to be clogged, place the cyclone chamber opening underneath running water and allow water to run through the holes in the cyclone to clear any clogs. Be sure to allow the entire dirt cup assembly to dry completely before replacing the dirt cup, white pleated filter and foam filters.





\* The filter media, not the vacuum as whole, complies with IEST-RP-CC001.5 HEPA standard

## Maintenance and care

## **Maintaining the Wide Pet TurboBrush Tool (select models)**

The Wide Pet TurboBrush Tool should be checked regularly for clogs or debris wrapping around the brush.

- Turn vacuum OFF  $(\bigcirc)$  unplug the vacuum from electrical outlet.
- If a clog is present or debris is visible, turn the collar on the neck of the Wide Pet TurboBrush Tool counterclockwise to the unlocked position to remove the faceplate and clear any obstructions.
- To clean debris from the brush, remove the brush from the drive belt and clean debris.
- Reposition the drive belt on the brush. Place the ends of the brush in the slots on the sides. Reposition the faceplate and turn the collar clockwise to the locked position.





## (avec certains modeles seulement) Entretien de la brosse Wide Pet TurboBrush

débris autour de la brosse. toute obstruction et l'enroulement de tout examinée à intervalles réguliers pour déceler La brosse Wide Pet TurboBrush doit etre

L'appareil de la prise électrique. Eteignez l'aspirateur ((1)) et débranchez 1.

2.

retirer toute cause d'obstruction. le déverrouiller et retirez le plateau afin de Pet TurboBrush dans le sens antihoraire pour tournez le collet du haut de la brosse Wide Fu cas d'obstruction ou de presence de débris,

celle-ci de la courroie et nettoyez les débris. Pour enlever des débris de la brosse, retirez 3.

horaire pour verrouiller. ie plateau et tournez le collet dans le sens gans les tentes de chaque cote. Replacez prosse. Placez les extrémités de la brosse Replacez la courroie de transmission sur la



800.263.2535

# : NOITNATTA 🗥

Solutions

a, entretien ou de diagnostic a'une panne. brise electrique avant de proceder aux verifications eteignez l'alimentation et debranchez la fiche de la Afin de réduire les risques de choc électrique,

2. Appuyez sur le bouton de l'interrupteur.

1. Examinez la fiche électrique.

800,263,2535

Examinez le tuyau et remplacez-le si nécessaire.

3. Verifiez et nettoyez ou remplacez tous les filtres.

5. Inspectez les filtres pour vérifier qu'ils sont bien installés.

7. Vérifiez la brosse Wide Pet TurboBrush, voir page 12.

e. Modifiez pour fermer ou configurer le reglage minimal.

Examinez le tuyau et remplacez-le si necessaire.

Verifiez et nettoyez ou remplacez tous les filtres.

J. Refirez chaque piece et cherchez la cause de

rermement a l'ouverture d'aspiration.

Videz le godet à poussière.

l'obstruction.

4. Assurez-vous que le tuyau pivotant est fixé

Assurez-vous que le tuyau pivotant est fixé fermement

Refirez le tuyau et cherchez la cause de l'obstruction.

a l'ouverure d'aspiration.

1. Videz le godet à poussière.

Solutions

13

## Causes possibles L'aspirateur ne s'allume pas

## 1. L'aspirateur n'est pas branché.

- 7. Le bouton de l'interrupteur n'est pas abaisse.

## causes possibles r. sepirateur n'aspire pas la poussière ou l'aspiration est faible

Les accessoires, le tuyau souple ou le tuyau	.1
extensible sont bloqués.	
1 oc filtrac cont anoraccác	•

- דבס ווווו בס סחור בוורו מססבס.
- Le godet a poussiere est piein.
- 4. Le tuyau pivotant n'est pas branché à
- l'ouverure d'aspiration.
- 5. luyau souple fendu ou froue.
- 6. Le régulateur de débit d'air ou la puissance
- q, sedication variable est en position ouverte ou
- 7. La brosse Pet TurboBrush est obstruée ou des au regiage minimal.
- débris sont enroulés autour de la brosse.

## Poussiere visible qui s'echappe de l'appareil

,,	ozójoomoa	ŕ	+ob	0.0	•
	səldi	S	sod	Si	as

g. Tuyau souple fendu ou troué.

l'ouverure d'aspiration.

Le tuyau flexible est obstrué.

5. Le tuyau pivotant n'est pas branché à

- Des filtres manquent à l'appareil ou sont mal

  - - J' Fe doget a poussière est piein.

Tes IIII'res sont encrasses.

www.bissell.ca

## Dirt cup is full

Vacuum cleaner won't run

1. Vacuum cleaner is not plugged in

**2.** Power button is not pressed down

1. Tools, flex hose and/or telescoping

extension wand are blocked

Possible causes

Possible causes

Filters are dirty

Swivel hose not securely attached to suction opening

Vacuum cleaner won't pick up or low suction

Crack or hole in flex hose

Troubleshooting

- Air flow regulator or variable suction power control is set to open or minimum setting
- 7. Wide Pet TurboBrush Tool is clogged or debris is wraped around brush

## Visible dust escaping from vacuum Possible causes

- 1. Dirt cup is full
- 2. Filters missing or installed incorrectly
- Filters are dirty
- Flex hose is blocked
- Swivel hose not securely attached to suction opening
- Crack or hole in flex hose

## Remedies

1. Empty dirt cup

**WARNING:** 

1. Check electrical plug

2. Press power button down

1. Remove each part and check for

2. Check and clean or replace all filters

Make sure swivel hose is locked into suction opening

Check hose and replace if needed

Change to closed or maximum setting

7. Check Wide Pet TurboBrush Tool, see page 12

Remedies

Remedies

blockages

3. Empty dirt cup

To reduce the risk of electric shock. turn power OFF and disconnect plug

from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting.

- 2. Check all filters for correct installation
- 3. Check and clean or replace all filters
- Remove hose and check for blockages
- Make sure swivel hose is locked into 5. suction opening
- 6. Check hose and replace if needed

Other maintenance or service not included in the manual should be performed by an authorized service representative.

# Thank you for selecting a BISSELL product.

Please do not return this product to the store.

For any questions or concerns, please contact BISSELL Consumer Care at 1-800-263-2535.

800.263.2535

avec le Service à la clientèle de BISSELL en composant le 1-800-263-2535. Si vous avez des questions ou des remarques, communiquez directement

Merci d'avoir choisi un produit BISSELL.

être effectuée par un représentant d'entretien autorisé. Toute opération d'entretien ou de réparation autre que celles qui sont indiquées dans le manuel doit

Priere de ne pas retourner ce produit au magasin.

For information about repairs or replacement parts, or questions about your warranty, call:

# BISSELL Consumer Care 1-800-263-2535

Monday - Friday 8 a.m. — 10 p.m. ET Saturday 9 a.m. — 8 p.m. ET

Or write:

BISSELL Homecare, Inc.

PO Box 3606

Grand Rapids MI 49501 ATTN: Consumer Care

## Or visit the BISSELL website - www.bissell.ca

When contacting BISSELL, have model number of cleaner available.
Please record your Model Number:
Please record your Purchase Date:

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of purchase date in the event of a warranty claim. See Warranty on page 16 for details.

REMARQUE : Veuillez conserver votre reçu original. Si vous devez présenter une réclamation conformément à la garantie, ce reçu constituera une preuve de la date d'achat. Pour plus de détails, consultez la section « Garantie » à la page 16.

qe I,appareil.

Lorsque vous communiquez avec BISSELL, ayez en main le numéro de modèle

## Ou visitez le site Web de BISSELL - www.bissell.ca

À l'attention de : Service à la clientèle

Grand Rapids MI 49501

C.P. 3606

Samedi

BISSELL Homecare, Inc.

Ou écrire à l'adresse :

9 Р ў 20 Р НИЕ

Lundi – vendredi 8 h à 22 h HNE

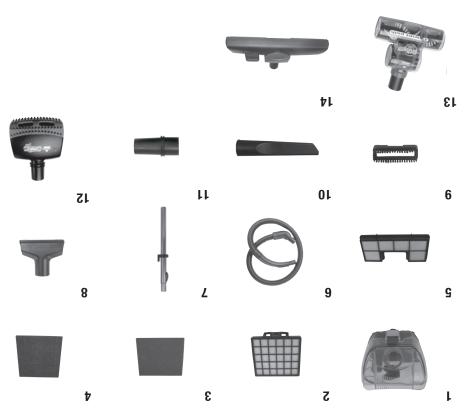
1-800-263-2535

Service à la clientèle de BISSELL

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les réparations ou les pièces de rechange ou encore, pour obtenir des réponses à vos questions sur la garantie, communiquez avec le



\* Le filtre-média, mais non l'aspirateur dans son ensemble, est conforme à la norme IEST-RP-CC001.5 HEPA.



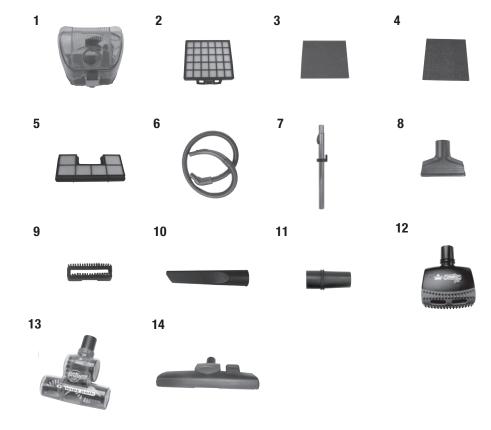
es bieces.	səinoi	bgs	comprennent	ЭU	вәіәрош	วษนราบอ

Certains modèles ne comprennent pas toutes les pièces.				
Bnae bonr plancher	203-7267	<b>1</b> 4		
Brosse Wide Pet TurboBrush	503-1590	13		
Outil Pet Contour Tool	203-1291	15		
Adaptateur de brosse pour animaux	203-7279	11		
Suceur plat	203-7264	10		
Brosse à épousseter	203-7266	6		
Brosse pour meubles	203-7265	8		
Tuyau extensible	203-7256	L		
Tuyau souple avec manche	203-7257	9		
Filtre-média postmoteur HEPA*	203-7261	G		
Filtre prémoteur	203-7260	abla		
Filtre en mousse du godet à poussière	203-7258	3		
Filtre-média HEPA* du godet à poussière	203-7259	7		
Assemblage de godet à poussière	203-7289	Ļ		
Nom de la pièce	N° de la pièce	Article		

# Replacement parts

Item	Part No.	Part Name
1	203-7289	Dirt Cup Assembly
2	203-7259	Dirt Cup HEPA Media Filter*
3	203-7258	Dirt Cup Foam Filter
4	203-7260	Pre-Motor Filter
5	203-7261	Post-Motor HEPA Media Filter*
6	203-7257	Flexible Hose with Handle
7	203-7256	Telescoping Extension Wand
8	203-7265	Upholstery Brush
9	203-7266	Dusting Brush Attachment
10	203-7264	Crevice Tool
11	203-7279	Pet Tool Adaptor
12	203-1291	Pet Contour Tool
13	203-1290	Wide Pet TurboBrush Tool
14	203-7267	Floor Nozzle

Not all parts are included with every model.



<sup>\*</sup> The filter media, not the vacuum as whole, complies with IEST-RP-CC001.5 HEPA standard.

If you need additional instruction regarding this warranty or have questions regarding what it may cover, please contact BISSELL Consumer Care by E-mail, telephone, or regular mail as described below.

## **Limited One Year Warranty**

Subject to the \*EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS identified below, BISSELL will repair or replace (with new or remanufactured components or products), at BISSELL's option, free of charge from the date of purchase by the original purchaser, for one year any defective or malfunctioning part.

See information below on "If your BISSELL product should require service".

This warranty applies to product used for personal, and not commercial or rental service. This warranty does not apply to routine maintenance components such as belts or brushes. Damage or malfunction caused by negligence, abuse, neglect, unauthorized repair, or any other use not in accordance with the User's Guide is not covered.

## If your BISSELL product should require service:

Contact BISSELL Consumer Care to locate a BISSELL Authorized Service Center in your area or visit our website - www.bissell.ca

If you need information about repairs or replacement parts, or if you have questions about your warranty, contact BISSELL Consumer Care.

## Website / E-mail:

www.bissell.ca

## Or Call:

BISSELL Consumer Care 1-800-263-2535 Monday – Friday 8 a.m. – 10 p.m. ET Saturday 9 a.m. – 8 p.m. ET

## Or write:

BISSELL Homecare, Inc. PO Box 3606 Grand Rapids MI 49501 ATTN: Consumer Care

BISSELL IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE ASSOCIATED WITH THE USE OF THIS PRODUCT. BISSELL'S LIABILITY WILL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

## \*EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS FROM THE TERMS OF THE LIMITED WARRANTY

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES EITHER ORAL OR WRITTEN. ANY IMPLIED WARRANTIES WHICH MAY ARISE BY OPERATION OF LAW, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE ONE YEAR DURATION FROM THE DATE OF PURCHASE AS DESCRIBED ABOVE.



©2012 BISSELL Homecare, Inc BISSELL Canada Corporation Mississauga, Ontario L5N 0B3 All rights reserved. Printed in Korea Part Number 110-4609 Rev 06/12 Visit our website at: www.bissell ca

BISSEII'

r 800.263.2535 ©2012 BISSELL Homecare, Inc.
BISSELL Canada Corporation
Bissessuga, Ontario LS/N 0B3
Tous droits réservés.
Imprimé en Cortée.
Pièce nr 110-4609
Wey, Obl.7.
Visitez notre site Web:



\*DEROGATIONS ET EXCLUSIONS QUANT AUX CONDITIONS DE LA GARANTIE, LIMITÈE LA PRÉSENTE GARANTIE EST EXCLUSIONS QUANT AUX CONDITIONE DUTE AUTRE GARANTIE, ORALE QUI FOURRAIENT RÉSULTER DE L'APPLICATION D'UNE LOI, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUANTIES UN CAPPLICE DE QUANTIES OUI FOURRAIENT RÉSULTER DE L'APPLICATION D'UNE LOI, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUANTITE DU L'APPLICITES DE QUANTITE DU L'APPLICITES DE QUANTITE DU L'APPLICITE DE QUANTITE DU L'APPLICITE DE L'APPLICITE DE CAPPLITE L'APPLICITE DE CAPPLITE L'APPLICITE DE CAPPLICITE L'APPLICITE DE CAPPLICITE L'APPLICITE CAPPLICITE L'APPLICITE L'APPLICITE L'APPLICITE L'APPLICITE DE CAPPLICITE L'APPLICITE L'

BISSELL N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE TOUT GENRE QUI POURRAIENT SURVENIR À LA SUITE DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT. LA RESPONSABILITÉ DE BISSELL NE DÉPASSERA PAS LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT.

Adresse :
BISSELL Homecare, Inc.
PO Box 3606
Grand Rapids, MI 49501
À l'attention de : Service à la clientèle

Telephone: Service à la clientèle de BISSELL 1-800-263-2535 Lundi – vendredi 8 h à 22 h (HE) Samedi 9 h à 20 h (HE)

www.bissell.ca

1138818

## Site Web / Courriel:

Pour de plus amples renseignements relativement aux réparations ou aux pièces de rechange, ou pour toute question sur la garantie, appeler le Service à la clientèle de BISSELL.

Communiquez avec le Service à la clientèle de BISSELL pour localiser le centre de service autorisé le plus près de chez vous ou visitèz notre sité Web au ; www.bissell.ca

## Pour tout service relatif à un produit BISSELL :

La présente garantie s'applique au produit qui est utilisé à des fins personnelles et non commerciales ou locatives. La présente garantie ne couvre pas les composants remplacés lors de l'entretien courant, comme les courroies ou les brosses. Les dommages ou les défectuosités qui résultent d'une négligence, d'un abus ou d'une utilisation non conforme au Guide de l'utilisateur ne sont pas couverts.

Reportez-vous à la section ci-dessous intitulée « Pour tout service relatif à un produit BISSELL ».

Sous réserve des \*DÉROGATIONS ET EXCLUSIONS indiquées ci-dessous, BISSELL réparera ou remplacera (par des produits ou des composants neufs ou reconstruits) àson gré, gratuitement, pendant un an à partir de la date d'achat du premier acheteur, toute pièce défectueuse ou qui ne fonctionne pas correctement.

## Garantie limitee de un an

e ci-dessous.

Pour plus de renseignements sur la présente garantie et sur ce qu'elle couvre, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle de BISSELL par courriel, par téléphone ou par la poste à l'adresse indi-